

### إعلان تيلا

إن رؤساء بلدان أمريكا الوسطى المجتمعين في مدينة بويرتو ده تيلا ، بجمهورية هندوراس ، أيام ٥ و ٦ و ٧ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، إذ يحيطون علما ويسلمون بالعمل الهام الذي قامت به اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع ، وكذلك بما قام به الفريق العامل التقني ، اللذان ساعدت جهودهما على عقد هذا الاجتماع .

وإذ يضعون في اعتبارهم :

أن من الضروري استكمال الخطوات التي اتفق عليها في اجتماع اسكيبولاس الثاني لإقرار سلم راسخ ودائم وكذلك للتنفيذ الفعلي للالتزامات التي توصل إليها الرؤساء في الإعلانات والاتفاقات الصادرة على التوالي في الأخويلا وكوستا دل مول .

يتفقون على ما يلي :

١ - تأكيد اقتناعهم بتعزيز جميع التدابير الرامية إلى الامتثال للنقطتين ٥ و ٦ من اتفاق اسكيبولاس لمنع استخدام أقاليمهم لزراعة استقرار حكومات بلدان أمريكا الوسطى . وفي هذا الاتجاه يوافقون على الوثيقة المعنونة "خطة مشتركة لتسريح أعضاء المقاومة النيكاراغوية وأفراد أسرهم أو إعادتهم إلى الوطن أو توطيئهم الاختياري في نيكاراغوا وبلدان أخرى ، وكذلك للمساعدة في تسريح جميع الأشخاص المشتركين في عمليات مسلحة في بلدان المنطقة عندما يلتزمون ذلك طواعية" .

٢ - استصواب التضامن في حل الخلافات التي تنشأ بين مختلف بلدان أمريكا الوسطى ، بشكل مباشر ، ولذلك يؤيدون الاتفاق المبرم بين نيكاراغوا وهندوراس فيما يتعلق بالدعوى المقدمة إلى محكمة لاهاي والتي تلقى تأييدا معنويا من رؤساء السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا .

٣ - تأييد حث الجماعات المسلحة في المنطقة ، ولاسيما جبهة فارابونديو مارتشي للتحرير الوطني ، التي مازالت تسلك سبيل القوة ، على الكف عن هذه الأفعال ، ولذلك يؤيدون الفصل الثالث من وثيقة المساعدة على التسريح الاختياري لأفراد هذه الجبهة ، الذي يحث الجبهة بقوة على وقف الأعمال العدائية وقفا فوريا وفعليا ، توصلا إلى حوار يساعد على نبذ الكفاح المسلح وإدماج أفراد جبهة فارابونديو مارتشي للتحرير الوطني في الحياة المؤسسية والديمقراطية .

٤ - يسلم الرؤساء بجهود حكومة غواتيمالا لتعزيز عملية المصالحة الوطنية التي تقوم بها عن طريق حوار واسع النطاق ودائم تقوم فيه اللجنة الوطنية للمصالحة بدور بارز . كذلك تعرب عن رغبتها في أن تتدعم بهذا الحوار عملية إرساء الديمقراطية وعملية التعدد والمشاركة ، وفي أن يتم ، وفقا للمادة ١ من إجراءات اسكيبولاس وللتشريع الداخلي ، إعادة تأكيد النداء الموجه الى الجماعات المسلحة للكف عن عمليات المقاومة تمشيا مع روح هذا الاتفاق والاندماج في الحياة السياسية المؤسسية من خلال عملية المصالحة الوطنية .

٥ - مناشدة الامم المتحدة اتخاذ التدابير الضرورية لإقامة آلية التحقق في مجال الامن ، حيث أن نيكاراغوا وهندوراس توصلتا الى اتفاق يتضمن سحب هندوراس لتحفظها على تنفيذ هذه الخطة وتأكيد طلب هندوراس إرسال قوة دولية للسلم الى أراضي هندوراس .

٦ - تأييد ما دعت اليه اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع من عقد لجنة أمريكا الوسطى للبيئة والتنمية اجتماعها الاول في مدينة غواتيمالا يومي ٣٠ و ٣١ آب/اغسطس ١٩٨٩ للبدء في الاعمال الرامية الى إعداد مشروع الاتفاقية التي تنظم طابعها ووظائفها .

٧ - تجديد تأكيد أهمية برلمان أمريكا الوسطى باعتباره محفلا ستناقش فيه شعوب المنطقة وتصوغ توصيات بشأن المشاكل السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية في أمريكا الوسطى ، ولذلك فمن المحتم بدء نفاذ المعاهدة المنشئة له في أقرب وقت ممكن .

٨ - التنديد بقوة بالاتجار بالمخدرات واستعمالها ، مع التزام رؤساء بلدان أمريكا الوسطى بسن قوانين واتخاذ تدابير حازمة لمنع تحول بلداننا الى قواعد للمتجرين بالمخدرات . وتوصلا لهذه الاهداف سيُلتمس التعاون الإقليمي والدولي ، وستوقع اتفاقيات مع الدول المتأثرة بهذا الاتجار غير المشروع ، وستتخذ تدابير تكفل فرض رقابة فعالة على الاتجار بالمخدرات .

٩ - وبعد انقضاء عامين على توقيع مشروع اسكيبولاس الثاني للسلم ، فإن رؤساء السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس يكررون الإعراب عن رغبتهم الراسخة في التنفيذ الكامل لكل الالتزامات والاتفاقات المنصوص عليها في اتفاق غواتيمالا وإعلاني الأخويلا وكوستادل صول ، وخصوصا ما يتعلق منها بتعزيز عمليات إرساء الديمقراطية ، ولذلك فمن الضروري الامتثال الدقيق لما تم التوصل اليه من اتفاقات .

إن رؤساء بلدان أمريكا الوسطى يتفقون على الاجتماع قبل نهاية العام في جمهورية نيكاراغوا .

إن رؤساء بلدان أمريكا الوسطى يشكرون شعب وحكومة هندوراس ، وبوجه أخص رئيسها خوسيه أشكونا أويو ، لما قدموه من كرم الضيافة .

تيلا ، هندوراس ، في ٧ آب/اغسطس ١٩٨٩

الفرييدو كريستياني بوركارد  
رئيس جمهورية السلفادور

فينيسيو سيريسو أريغالو  
رئيس جمهورية غواتيمالا

أوسكار أرياس سانتشيس  
رئيس جمهورية كوستاريكا

دانييل أورتيغا سافيدرا  
رئيس جمهورية نيكاراغوا

خوسيه أشكونا أويو  
رئيس جمهورية هندوراس